

# ECO DE GRANOLLERS

PERIÓDICO SEMANAL BILINGÜE

DE INTERESES Y NOTICIAS DE ESTA VILLA Y SU COMARCA.

## SUSCRIPCIONES PAGO ADELANTADO.

Cataluña, trimestre.. . . . .	1'50 pesetas.
En lo restante de España.. . . . .	2 »
Fuera de España. . . . .	2'50 »
Número suelto. . . . .	4 cuartos.

## REDACCION Y ADMINISTRACION

calle de Barcelona, núm. 26, principal.

No se devuelven originales en ningun caso.

## ANUNCIOS PAGO ADELANTADO.

Cuadrado de columna por una vez. . . . .	3 pesetas.
» » » cuatro veces. . . . .	8 »
» » » ocho. . . . .	14 »
» » » doce. . . . .	12'50 »
» » » un año. . . . .	39 y suscripcion franca.

Medio cuadrado vale respectivamente la mitad.  
Remitidos, edictos y reclamos á precios convencionales.

Santo de hoy.—Domingo II de Cuar. S. Simeon ob. y la bta. Cristiana.  
Santo de mañana.—Stos. Mansueto ob. y Alvaro de Córdoba cf.

## CASINO DE GRANOLLERS.

### TEATRO.

Funcion pública de zarzuela para hoy.

- 1.º Sinfonía.
- 2.º La zarzuela en un acto **Música Clásica**.
- 3.º La zarzuela nueva en un acto **Tecla**.
- 4.º Duo de tenor y tiple de la aplaudida zarzuela **El sargristan de San Justo**, desempeñado por las niñas Luisa y Carolina Soto.
- Y 5.º La preciosa zarzuela en un acto **El último figurin**.  
Sillas de 1.ª clase. . . . . 2 reales.  
Id. de 2.ª » . . . . . 1'50 »  
Entrada general. . . . . 2 »

Despacho de localidades y entradas en el mismo Casino de 11 á 12 de la mañana, de 2 á 5 de la tarde y de las 7 de la noche hasta concluir la funcion.

## AL PREU FICSO

DE

**Esteva Garrell.**

Quincalla, ferretería, artículos d'escritori, de florista y de sabater; robas de todas clases, mercería, camisería, etc., etc.

## PREUS BARATÍSSIMS EN TOT.

S' arreglan banos y quincalla.

'S dibuixa per brodar.

## INSTALACION

DE MICROFONOS, LLAMADORES ELÉCTRICOS Y DE PARA-RAYOS  
POR

**DAMIAN CRESPI**

Agullers, 2, Barcelona.

## JARABE FOSFATO DE CAL GELATINOSO

de HUGUET.

Este nuevo y acreditado jarabe, es el que prescriben todas las notabilidades médicas, para curar con feliz éxito, el raquitismo, la anemia y clorosis; y en particular, la **TÍISIS** y otras enfermedades del pecho. Frasco 10 rs.—De venta en la Farmacia y Jarabería del autor. En este acreditado establecimiento, se elaboran los exquisitos jarabes de azúcar de caña puro (sin glucosa), esto hace que sean los más recomendados por su pureza.

## SE DESEAN AGENTES ACTIVOS

y bien relacionados, en las principales poblaciones de este distrito judicial, para una muy importante sociedad de seguros sobre la vida. Dirigirse por correo á D. F. L. O., Granollers.

## CURACION DE LA SORDERA.



Por antigua que sea y á beneficio de un tratamiento sencillo, de cómoda aplicacion y resultados positivos se consigue la Curacion de la sordera, en la mayoría de los casos.—Consúltese al médico-aurista D. Enrique Ciruelas que dedicado exclusivamente desde hace 10 años al tratamiento y curacion de las enfermedades del oído, tiene establecido su gabinete consultivo, donde recibe de 12 á 2 y de 6 á 8, en la calle de Escudillers n.º 51, 2.º Barcelona.  
Las consultas por escrito con la historia detallada de la enfermedad, son contestadas á vuelta de correo.  
Escudillers, 51, 2.º —Barcelona.

52, Pelayo, 52

CONFITERÍA, REPOSTERÍA Y ULTRAMARINOS

DE

**JUAN PUIG MOLINS**

Especialidad en conservas, vinos, licores, quesos, mantecas, embutidos, chocolates, cafés, thés, azúcares, galletas inglesas y del país, salsichon de Vich, Lion, Arles, Boloña, dulces de América y del país; cerveza inglesa y de Estrasburgo.

Champagnes Cristal, Moet, Clignot, Roedérér, Bouche Fils, Soberano y Gil de Reus, etc.

## DEPÓSITO PRINCIPAL DEL ANÍS FAUST

La casa garantiza la pureza y legitimidad de sus artículos.

NOTA. Se reciben encargos para Bodas y Bautizos.

52, Pelayo, 52. Barcelona.

**DINERO**, se presta y se toma á préstamo. **FINCAS**, se compran y venden. **NO SE COBRAN AGENCIAS.** Granollers, calle de la Palma, núm. 25.

## HAY PARA VENDER

en uno de los pueblos de este partido un molino harinero con dos piedras, movido por una máquina de vapor de una fuerza de diez caballos: vá contiguo á dicho molino una extension de terreno regadío de cabida cuatro cuarteras. El que desee comprarlo, podrá dirigirse al Secretario de San Antonio de Vilamajor quien dará todos los pormenores.

## LA VIDA Y LA MUERTE.

Érase la tarde de un domingo: una alegre comitiva iba á penetrar en el templo, en el preciso momento en que del mismo otra comitiva salía grave y recogida.

Al frente de la primera iba una mujer, llevando en brazos á un recién nacido; delante de la segunda caminaban pesadamente dos hombres, llevando en andas un ataud.

La vida y la muerte se cruzaban en el dintel del templo.

Con la vida, con la vida naciente iba la algazara, la expansion, la alegría, como queriendo festejar la venida al mundo de un nuevo sér.

En pos de la muerte venía la gravedad, la tristeza, el dolor, expresiones del pesar con que se ve partir del mundo á un sér que fué.

¡Arcanos inconcebibles de la humana naturaleza, que en todos sus actos seguir parece la ley de los contrastes!

¿Qué es la vida?

Ved ahí al sér que nace. Sale del seno de su madre y, al abrir á la luz por vez primera sus ojos, llora. ¿Por qué?

Dejemos á un lado la explicacion fisiológica de este fenómeno y busquémola, que ya la hemos de encontrar, en otro terreno asáz distinto.

Recuerdo haber leído en un hombre de talento, Feucherleben, una bellísima frase.

«El símbolo de la vida humana —ha dicho este escritor— es una cruz cubierta con una guirnalda de flores.»

Y en un poeta, cuyo nombre no acude ahora á mi mente, lei estos dos versos.

«El nacer es lo de ménos;

»El vivir es lo de más.»

Ved ahí una frase que, en medio de su sencillez, es cuando ménos tan expresiva como el pensamiento que le antecede.

Poca cosa es el nacer, casi nada: este sí que es un acto fisiológico, sin explicacion, sin definicion alguna que no esté basada en la materialidad de los hechos.

¡Mas el vivir....!

Venimos al mundo llorando; crecemos sufriendo; vivimos padeciendo, y ¿por qué?

Mientras vivimos la vida inocente y llamada bella de la infancia, podriase creer que no se sufre, podriase, aún más, imaginar que se goza.

Por esto se llama á esta edad, la edad dichosa.

Dicha relativa, positiva no: edad dichosa comparada con la que la ha de seguir.

¡Ay!... La cruz, esa cruz cubierta de flores de que nos habla Feucherleben, no ha perdido entonces todavía ninguna de aquellas flores que la embellecen.

Y no se ven más que las flores, aún cuando subsiste siempre la cruz.

Y como en las flores parece estar simbolizada la dicha, á la edad en que ellas ocultan la cruz se la llama edad dichosa.

Mas el reinado y la vida de las flores han sido siempre una vida y un reinado efimeros.

¡Cuán triste es el día en que se agosta y cae la primera flor, dejando al descubierto el primer pedacito de la cruz!

Y todos sabemos esto: todos conocemos el camino que indefectiblemente se sigue para ir desde la cuna hasta la tumba.

Todos hemos pisado, todos pisamos los abrojos que cubren la senda de la vida: los más conservamos en nuestros piés las ensangrentadas huellas de aquellos agujones que nos han llegado al corazón.

Y sin embargo, nos alegramos cuando viene al mundo un nuevo sér, y felicitamos á sus allegados como si se tratase de un acontecimiento feliz.

¿Lo creemos tal?

De todos modos, ello es que se celebra con fiestas y regocijos el nacimiento de un niño.

¿Será egoísmo?

Lo cierto es que el camino de la vida se sigue y que las flores van sucesivamente agostándose, y una en pos de otra van cayendo.

Y cuantas más flores caen, más se va yendo la cruz.

¡Cosa rara!

Quando ya no le queda á la cruz más que una flor de las muchísimas que formaban la guirnalda, parece que esta flor no ha de agostarse jamás.

Es que en ella está representado el emblema de lo último que al hombre le abandona.

Es que en ella viene simbolizada, es que ella es la Esperanza, que al corazón da aliento, al cuerpo fuerzas, al alma fé.

¡Ay del día en que esta flor se agostase!

Mas no se agosta esta flor.

Ella nace como todas con el niño; más mientras todas van cayendo, ella subsiste y acaba con el hombre.

Y ¡cosa más admirable todavía!

Por mucho que el hombre haya sufrido, por atroces y crueles que hayan sido sus padecimientos, casi siempre despues del último suspiro viene una sonrisa á iluminar su faz.

¿Quereis decirme lo que esta sonrisa significa?

Se llora al nacer y se sonríe al morir.

Dos actos inconscientes que verifica un mismo sér y que indudablemente significan algo, puesto que sabemos que quien hizo el mundo y cuanto en él existe, nada ha hecho que no tenga su razón de ser.

Dos actos que, ante lo que la vida es, nos dan derecho á suponer que representan, una profecía el primero, una acción de gracias el segundo.

Profecía de las penas que á sufrir se viene á este mundo.

Acción de gracias al Criador que se ha dignado hacerle llegar al término de su penoso viaje.

Y para los que tratamos de buscar la explicación de ciertos contrastes, en la alegría con que se recibe al sér que nace, y en el dolor con que se despide al sér que muere, debe haber sin duda alguna un pensamiento egoísta.

¿Acaso no nos autoriza á formular esta opinión la experiencia harto dolorosa que, durante el curso de la vida nos enseña que en todos los hombres, en todos, es el egoísmo el sentimiento que domina á todos los demás?

Al salir del templo la fúnebre comitiva, tañían las campanas con plañidero són.

Momentos despues volvían á tañer aquellas mismas campanas; mientras en el baptisterio un sacerdote derramaba sobre la frente del recién nacido el agua santa del bautismo.

Esto me recordó aquel apólogo ó fábula de uno de nuestros más sentidos poetas, que también fué, Campoamor, que lleva precisamente el mismo título que este artículo.

Permitaseme, pues, que con su reproducción lo termine, ya que, con su lectura y con la vista de la escena que al principio bosquejé, me fué inspirado.

Ved ahí la fábula de Campoamor:

«Juntos con su padre estando  
Ana y Luis una mañana,  
Al planir de una campana  
Luis se santiguó rezando.

Y Ana exclamó con desprecio:  
—¿Porqué rezas?—

Y él al punto:

—Rezo, dijo, á ese difunto.  
—¡Si es que ha nacido, necio!—

Y, viendo afrentado al hijo,  
El padre, con faz severa  
Mirando á la retrechera,  
Con voz solemne la dijo:

—No es rara equivocación:  
Pues para ambas cosas, Ana,  
Siempre una misma campana  
Toca con un mismo són.—»

F. L. O.

## GACETILLAS.

A los que tienen miedo á la muerte les recomendamos el siguiente bálsamo, tomado de la Gaceta de Cataluña.

Un caso de ordinaria longevidad refiere la prensa de Cuba recibida en el último correo.

A la edad de ciento veinte años acaba de fallecer en Cárdenas el moreno libre Tomás Bardanza. Pero lo más notable es que aún vive el padre de ese pollo, y se dedica á las rudas tareas del campo, con bastante agilidad.

Algunas personas que parece se interesan bastante para el engrandecimiento y belleza de nuestra villa nos han dirigido la siguiente pregunta, á la que no hemos podido responder y desearíamos ver contestada por quien corresponda.

¿Es cierto que el Ayuntamiento ha aprobado algún plano para edificar cerca el linde de la carretera del Masnou? A serlo, equivaldría á decir que el Ayuntamiento renuncia desde el momento á la formación de un plano general de ensanche que comprenda desde la mina llamada *Mina nova* hasta la calle del Arpa entre la vía férrea y el río.

No podemos suponer al Municipio tan punible abandono, toda vez que la idea es sencillísima y de gran provecho para la población entera que espera grandes utilidades por tal concepto. Viene muy al caso recordar la promesa que tiene hecha el Sr. Mercader ingeniero municipal, de levantar gratuitamente dicho plano si se le facilitara el personal necesario.

La función dramática que se dió en el Casino el domingo último, estuvo muy poco concurrida. Según se dice, son varias las concausas que lo motivaron; dícese que los socios no tuvieron noticia de dicha función, ó mejor, no fueron avisados á domicilio, como es reglamentario hacerlo; dícese también, que la poca concurrencia fué debida á la marejada levantada dentro de la sociedad, contra los socios aficionados, por los que son partidarios de las funciones de zarzuela; y añádesse además, que el retraimiento era, en parte, debido á la mezquindad de la iluminación de la sala, cosa que se nota de algún tiempo á esta parte y que ha merecido las censuras de no pocas familias. Todos estos males tendrán fácil enmienda ya que el Sr. Presidente corregirá el primero y el último, y en cuanto al segundo, podemos asegurar que ya lo ha tenido; pues la empresa empieza hoy á dar una serie de funciones de zarzuela que esperamos han de contentar á los aficionados á esta clase de espectáculos.

El martes próximo pasado tuvo lugar el entierro del conocido industrial D. Francisco Torras y Serra, á quien rindieron el último tributo de amistad y simpatía sus compañeros de infortunio presos, como él, por los carlistas en la triste noche del 17 de Enero de 1875 y una tan numerosa, como distinguida concurrencia entre la que observamos á todos los trabajadores de la fábrica que dicho señor y su hermano tienen instalada en esta villa. Enviamos un sincero pésame á su desconsolada familia y deploramos de todo corazón tan sensible pérdida.

No publicamos, hace algunas semanas, la sección religiosa, porque al mandar por ella no se nos entrega. Como ignoramos la causa, transcribimos el hecho sin comentario alguno.

Un amigo y colaborador de este periódico, anteaer sufrió un soberbio resbalon en la calle de Capuchinos, á pesar de tener la costumbre de ir por aquel desnivelado punto todos los días. Si esto pasa á un vecino que conoce el terreno, juzguen nuestros lectores lo que sucedería al forastero que se viera obligado á transitar por aquella vía.

Deseoso de complacer á sus numerosos clientes de esta comarca, á pesar de las múltiples ocupaciones, pasará todos los jueves á esta población el especialista en las enfermedades de la piel, D. José Viñeta Bellaserra, de Barcelona. Como podrán fácilmente comprender nuestros lectores el Dr. Viñeta viene á prestar un gran servicio á todo este llano en donde abundan las afecciones herpéticas, sarnosas, leprosas, ulcerosas y toda clase de humores comprendidos en esta categoría. Este distinguido especialista tiene acreditados casos notables de curación y los garantiza por crónicos que sean y son testigos varios enfermos de estos contornos. Visita en casa Ros de 10 á 12.

## VARIETADES.

Estando ya en período de la siembra del moniato, publicamos con gusto los siguientes datos proporcionados por un cultivador de este tubérculo.

El moniato tiene aún en nuestro país la ventaja sobre la patata de rendir un 50 por 100 más en los terrenos ligeros, con la circunstancia que así como la patata necesita 20 arrobas por cahiz de tierra (12 fanegas) para la siembra, el moniato solamente necesita dos arrobas, según ha demostrado la experiencia de tres años consecutivos, procediendo de la manera siguiente: del 20 al 28 de febrero se escogen los moniatos que pesen de dos á cuatro onzas poniéndolos en plantel tal como se hace con los pimientos, sembrándolos enteros y á la distancia de diez y seis centímetros el uno del otro. Cuando los tubérculos tienen varios retoños se arrancan (los retoños) y se plantan en la tierra ya convenientemente preparada cubriéndolos bien, dejando salir en la parte exterior solamente las hojas y á distancia de 25 centímetros una planta de otra, cuidando de regarlas enseguida. Las la-

boreas sucesivas son enteramente idénticas á las que se emplean con los pimientos. Debe no obstante de tenerse mucho cuidado, al arrancar los retoños del tubérculo porque vuelve á retoñar de nuevo pudiendo en nuestro país aprovechar las de abril y mayo, en atención á que sembrando tardío no obtendríamos un resultado satisfactorio por razon de los primeros fríos. Por su aspecto indican las hojas en noviembre que ha llegado la época de la recolección de este fruto, cual conservación se obtiene durante muchos meses teniéndolos cubiertos con arena. Los cultivadores del llano de Barcelona lo obtienen en grande escala, lo mismo que los de Tortosa y Balaguer; y esto nos hace suponer que los anteriores datos pueden de alguna utilidad ser para los cultivadores del Vallés.

**ESO NO.**

Pide al viento quietud, flores al cielo,  
Pide á la noche sol,  
Pide que lo que fué, nunca haya sido,  
Mas no me pidas que te olvide yo!

**TU Y YO.**

¡Adios!

Juntas, unidas hasta en el día,  
Tú eres la llama, yo soy la luz;  
Yo soy la mente que ardiente crea,  
El alma tú.

Dices que partes; ¿quién dará vida  
A un pensamiento sin corazón?  
Si me abandonas alma del alma,  
¿Qué será yo?

**LOS CÉFIROS.**

Los cefirillos blandos  
Que en torno vuelan,  
Te enojan porque, audaces,  
Besan tus rizos;  
Porque son esos céfiros  
Suspiros míos.

**FRUTOS. (1)**

¿Quién de vosotros, amados lectores, no se ha extasiado alguna vez delante de un árbol cargado de sus frutos maduros, de un cerezo por ejemplo, cuyas ricas y coloradas cerezas tanto resaltan entre su verde y precioso follaje? ¿Y qué diremos de los albaricoqueros, ciróleros, melocotoneros, perales, membrilleros y otros árboles frutales cuyos productos tanto deleitan nuestro paladar y recrean nuestra vista durante la temporada que va desde Mayo hasta Octubre? ¿Quién durante el crudo invierno no ha saboreado con fruición las almendras, avellanas, nueces é higos secos? ¿Quién no ha comido ricas y jugosas peras y particularmente manzanas? Y á propósito de manzanas, ¿no se saca de esta fruta una bebida saludable que en cierto modo reemplaza al vino en los países que se ven privados de cosechar las azucaradas y alcohólicas uvas? ¿Quién ignora que las algarrobas que tanto ayudan al labrador para alimentar sus ganados son producidas por un árbol llamado «algarrobo»? ¿Y de dónde provienen las bellotas y piñones sinó de árboles silvestres como son el roble, la encina y el pino? ¿Y el aceite comestible del que tanto uso hacemos en las comidas como condimento; en nuestros hogares para luz artificial y en la medicina para varios medicamentos, no proviene de otro

(1) Véase el núm. 7 y 9.

árbol que nunca se cansa de ser útil al labrador y que vive centenares de años aun en terrenos á veces inaprovechables para otros cultivos? Hablamos del «Olivo»; del olivo árbol sagrado de los antiguos y símbolo de paz entre las naciones que tienen la dicha de cultivarlo dentro de su territorio. Otros árboles hay también de cuyos frutos se extrae aceite en abundancia aunque no sea comestible, pero que sirve para la pintura, para la medicina y para varias industrias. Hasta ahora hemos hablado solamente de los árboles más comunes y conocidos casi de todos los habitantes de nuestra comarca; pero falta hablar de muchos otros que ó no los conocemos ó no podemos cultivarlos al aire libre por no permitirlo nuestro clima, tales son los naranjos con sus redondas y coloradas naranjas, los limones y otros de su familia cuyos frutos se hacen apreciar por su tamaño y rico aroma y de cuyas cortezas tanto uso hacen los confiteros, perfumistas, farmacéuticos y otros. Mucho tendríamos que hablar todavía de otros frutos que nos proporcionan nuestros árboles frutales y de otros que nos vienen de países tropicales; pero consideramos excusado hacerlo por no extendernos demasiado: en otro número nos ocuparemos de los troncos y sus utilidades.

JOSE ALSINA.

**CORRESPONDENCIA.**

Sr. Director del ECO DE GRANOLLERS.

Muy Sr. mio y amigo: Este año por ser el Carnaval tan corto parece que en esa se convino en aprovechar el tiempo de broma. Para este objeto pues se contrató por la sociedad (en embrion) «Casino El Porvenir» la orquesta de esta villa para las noches del viernes y lunes pasados, dando dos magníficos bailes de máscaras.

La sociedad «Casino Felicense» contrató también á dicha orquesta para las noches del domingo y martes de Carnaval. La primera noche fué baile de máscaras, en el cual la Junta Directiva con el fin de estimular al bello sexo en el lucimiento de sus gracias, acordó conceder tres premios á las máscaras que por el gusto, esplendidez ó propiedad de sus trajes llamara más la atención; los cuales consistían en un pañuelo de lana para abrigo, otro de sarga y otro de pita todos de superior calidad y de moda.

El primer premio fué concedido á la señorita Concha Estrada, el segundo á la señorita Joaquina Segalés y el tercero á la señorita Eulalia Ballcorba, cuyos premios les fueron entregados concluido el baile por el Sr. Presidente, reunida en pleno la Junta Directiva. El baile del martes se dió de etiqueta para que pudieran divertirse todos los concurrentes; porque debo advertir que en los bailes de máscaras solo se permite bailar á los que usan disfraz.

El martes á las dos de la tarde, rindiendo culto á las caritativas y tradicionales costumbres, se procedió á la bendición y repartición de la sopa, vino y pan á los pobres de dentro y fuera de la población.

El domingo recorrió las calles una comparsa de jóvenes vestidos á lo estudiante, cantando coplas alusivas á la fiesta; los cuales tomaron también por su cuenta el miércoles por la noche, el entierro del Carnaval.

Todos estos actos de expansión y regocijo se llevaron á cabo en la forma permitida por estos días, pero sin afectar al orden, á la de-

cencia y á la moral pública; prueba elocuente de que el vecindario se va moralizando de día en día y se destierran aquellos tiempos de Carnaval en que algun vecino se salía con la reputación menguada, ó bien la autoridad local se veía precisada á emplear todo su poder para reprimir ciertos desórdenes, sin dejar de verse desatendida algunas veces.

Sin más por hoy se pone á su disposición este su afectísimo amigo

Q. S. M. B.

EL CORRESPONSAL.

San Felio de Codines 8 de Febrero de 1883.

**REVISTA COMERCIAL.**

MERCADO DEL DÍA 15 DE FEBRERO.

Precio medio á que han sido vendidos, en el mercado de esta villa, los artículos que á continuación se expresan:

Trigo. . . . .	18'50	ptas.	cuartera.
Mezcladizo. . . . .	14'75	»	»
Cebada. . . . .	10'50	»	»
Judias (paretanas).. . . .	26	»	»
» (dragonas).. . . .	26'50	»	»
» (ganxet).. . . .	31'25	»	»
» (catalanas). . . . .	23	»	»
» rénechs.. . . .	32	»	»
Garbanzos . . . . .	29	»	»
Maiz. . . . .	13'75	»	»
Habones. . . . .	15'25	»	»
Habas.. . . .	13'50	»	»
Piñones crudos. . . . .	13	»	»
Arbejas. . . . .	20'25	»	»
Patatas. . . . .	7'30	»	quintal.
Paja de trigo. . . . .	3'25	»	»
» de cebada. . . . .	2'50	»	»
Tocino. . . . .	1'94	»	carnicera.
Ganado lanar. . . . .	2'25	»	»
» boyar. . . . .	1'70	»	»
Ternereras. . . . .	2	»	»
Vino regular. . . . .	23'25	»	carga.
Huevos. . . . .	1'20	»	docena.

Buen mercado en general, gran afluencia de gente de todas partes, el día excelente.

XIOL.

**REGISTRO CIVIL.**

Nacimientos y defunciones ocurridas en esta villa desde el día 9 al 15 del actual.

<b>Defunciones:</b>		<b>Nacimientos:</b>	
Casados. . . . .	1	Niños. . . . .	2
Casadas. . . . .	1		
Viudos.. . . .	1		
Viudas.. . . .	2		
Niñas. . . . .	5		
Total. . . . .	10	Total. . . . .	2

Suscripción á favor de los huérfanos del malogrado D. Estanislao Figueras.

	<b>Pesetas.</b>
Suma anterior. . . . .	71'75
D. Tomás Clot. . . . .	1
» Francisco Malpas. . . . .	1
» Pablo Bonet. . . . .	1
» Juan Riera. . . . .	1
» Sebastian Fontcuberta. . . . .	0'50
» Ramon Taulats.. . . .	0'25
Son pesetas. . . . .	76'50

Queda la suscripción abierta en los cafés de esta villa y en casa D. Clemente Valls, calle de la Palma, en la de D. Juan Bautista Clará, plaza del Ganado, 33, y en la Administración de este semanario.

# SECCION DE ANUNCIOS.

**LA BARCELONESA,**  
GRAN CONFITERÍA Y PASTELERÍA  
DE  
**JOSÉ BOSSELL.**  
6 PLAZA DEL GANADO, 6

Especialidad en el elaboración de los renombrados roscones (tortells), pasteles con natilla, mazapan, membrillo y cabello de ángel. Esquisito gusto en el confeccionamiento de toda clase de ramilletes, tortadas, fuentes de natilla, y demás que se tenga á bien encargar.

Todo servido con prontitud, y á precios sumamente módicos.

**LA COMPAÑIA FABRIL SINGER**  
**¡¡OJO COMPRADORES!!**

Pagando sólo 10 reales semanales podeis llevaros cualquier modelo de nuestras máquinas legítimas Singer, al contado 10 por 100 de rebaja.

No os dejéis sorprender por máquinas parecidas á las nuestras, comprad solamente en el depósito que la compañía tiene establecido en casa Antonio Fransi, calle de Barcelona, núm. 7, tienda, Granollers. En la misma casa encontrarán gran surtido de hilos de algodón, torzales de seda, agujas y piezas sueltas, para toda clase de costuras.

**GRAN FÁBRICA DE AGUARDIENTES**  
MOVIDA AL VAPOR.

DE  
**FELIPE PARERA**  
Granollers, Prim, 9.

Elaboracion del tan renombrado

**ANÍS FAUST.**

Especialidad en toda clase de licores y vinos generosos á precios convencionales.

**RELOJERÍA**  
DE  
**TOMÁS CLOT**  
41, Plaza Ganado, 41.  
GRANOLLERS.

**LA UNION Y EL FÉNIX ESPAÑOL.**

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

DIRECCION GENERAL

Madrid: Calle Olózaga, 1. (Paseo Recoletos.)

CARANTÍAS

CAPITAL SOCIAL 36.000,000 REALES EFECTIVOS

PRIMAS Y RESERVAS

Rvn. 81.044,576'50

Esta gran Compañía nacional cuyo capital de 36 millones de reales no nominales sino efectivos, es superior al de las demás Compañías que operan en España, asegura contra el incendio, sobre la vida y el riesgo marítimo.

El gran desarrollo de sus operaciones acredita la confianza que ha sabido inspirar al público en los 17 años que cuenta de existencia, durante los cuales ha satisfecho por siniestros la importante suma de

Rvn. 70.863,387'68.

SUB-DIRECCION GENERAL DE CATALUNA  
Barcelona, Calle de Pelayo, número 58. principal

AGENTE DE LA COMPAÑIA

Granollers: JOSÉ CUBELLS Calle de San Roque, número 23, Estanco.

FÁBRICA DE TEJIDOS

DE

**TEODORO PLANXART**

AURORA, 33, GRANOLLERS.

Especialidad en Mantelerías algodón, clase doble; Tisanas retorcidas y Lienzos.

Depósito de locetas ó baldosas, de la acreditada fábrica de D. Pedro Pascual de La Bisbal. Se entregan gratis catálogos á quien los solicite.

**FRANCISCA RENOM**

31. Plaza de la Constitucion, 31.

Desde la señora más exigente á la aldeana menos acomodada hallarán, en este acreditado establecimiento, géneros de todas clases, ya para vestir, ya para el ajuar de una casa; distinguiéndose muy especialmente en

Novedades en artículos de señora.

Mantillas de todas clases en blanco y negro.

Grande y variado surtido en ropas para abrigo.

Pañuelos para abrigo, caputcha; especialidad en pañetes legítimos de Tarrasa; afelpados de las más acreditadas fábricas del país y extranjeras, etc., etc.,

En este nuevo y acreditado establecimiento encontrarán un grande y variado surtido de gorras para la presente estación de invierno, de las últimas formas novedad á precios de fábrica. También se hacen expresas á gusto del comprador, con esmero, perfeccion y exactitud en los encargos y pedidos. A más un grande surtido de sombreros para caballeros, de las formas novedad á precios baratísimos. También se componen toda clase de sombreros, se lavan, tienen y cambian de forma y también se ponen gasas para luto á precios reducidos. Especialidad en fantasías para niños.

GRANOLLERS.

Plaza del Ganado 28 (en la Carretera).

**ADOLFO FAUGIER**

DE

AL POR MAYOR Y MENOR

GRAN FÁBRICA DE GORRAS DE TODAS CLASES

**LA BARCELONESA**

**SOMBRERERÍA DE PEDRO RIBAS**

50, Ancha, 50  
BARCELONA.

Alta novedad en sombreros y gorras.  
Exactitud en los encargos y medidas.

**AGENCIA DE NEGOCIOS**

DE

D. RAMON BALADA

Plaza de Palacio, 11, triplicado, Barcelona.

Se promueven y activan toda clase de asuntos administrativos, judiciales y gubernativos ya radiquen en la provincia ó en la corte, tales como expedientes de redencion de censos de bienes nacionales, de incidencias por fincas vendidas y por censos redimidos al Estado, de consumos, de quintas, de registro de la propiedad industrial, de patentes ó privilegios de invencion, de marcas industriales ó de comercio y de todos los referentes á derechos reales y trasmision de bienes. Igualmente se encarga del pronto despacho de los exhortos.

También admitirá la representacion en las subastas tanto judiciales como administrativas, para efectuar la compra y venta de fincas del Estado y de particulares, lo propio que con el fin de proporcionar dinero para colocarlo á préstamo ó fincas para dar en hipoteca.

Las consultas que se dirijan á dicha Agencia de Negocios, serán contestadas previo envío de sello de franqueo.

**TOMÁS RIBALTA**

**LA INFANTIL**

Baños Nuevos, número 1, tienda, Barcelona.

Confecciones en toda clase de ropa blanca. Ajuares para bodas y bautizos. Labores al crochet, etc.

Especialidad en vestidos para niños.

**LA PATERNAL.**

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS, A PRIMA FIJA

DIRECCION GENERAL

Paris, 4, calle Menars.

GARANTÍAS QUE OFRECE LA MISMA

CAPITAL SOCIAL 22.800,000 REALES EFECTIVOS

(dedicados exclusivamente al ramo de incendios.)

PRIMAS Y RESERVAS

Rvn. 134.336,465,48.

Esta Compañía, conocida en toda Europa por su puntualidad y buena fé con que cumple las obligaciones contraídas con sus asegurados, ha pagado desde su instalacion ó sea desde el año 1843 hasta el 31 Diciembre 1881, la enorme suma de Rvn. 152.083.264'80.

El dividendo repartido á los Sres. accionistas, desde hace algunos años, ha importado en cada uno de ellos el 27'50% del capital desembolsado.

SUB-DIRECCION GENERAL DE ESPAÑA

Barcelona, Paseo de Gracia, 12, principal.

AGENTE DE LA COMPAÑIA EN GRANOLLERS

GASPAR PAGÉS, calle de Sans, número 4.



**LA MAGALLANA**

COMPANIA NACIONAL DE SEGUROS Á PRIMAS FIJAS

CAPITAL SOCIAL

1.000,000 de pesetas elevable á 25.000,000

Direccion general: Mendizábal, 23, Barcelona.

Agente general de la compañía D. Juan Xiol y Bosch, calle de la Palma, 27, Granollers.

**ACEITE ANTIFILOXERICO ROUX**  
Verdadero regenerador de la Viña y árboles  
**FRUTALES**

privilegiado en Francia y España y premiado con distinguidas recompensas.

Para las demandas dirigirse á la Sucursal central que los Sres Casals hermanos tienen establecida en Barcelona, calle Hostal del Sol, núm. 7, ó á su representante en esta comarca. D. Juan Xiol y Bosch, calle de la Palma, núm. 27, en Granollers.

**AGUA DE LOECHES LA MARGARITA**

Premiada con la GRAN MEDALLA DE ORO superior concedida en el concurso BALNEOLÓGICO de Francfort, Alemania, y en todas las Exposiciones donde ha concurrido.

Su grandísimo uso en TODAS PARTES prueba la general aceptación de un específico SIN RIVAL para las escrófulas, herpes, úlceras, desarreglos de la menstruacion, flujo blanco, infartos de la matriz, erisipelas, ictericia, malas digestiones, estreñimiento pertinaz, etc.

Venta del agua EN BOTELLAS, en todas las farmacias y droguerías principales.—Depósito central y único en España, JARDINES, 15, bajo, y en Lisboa, rua Nova de Almada, 100, sobreloja.—ADVERTENCIA: Las botellas vacías solo se reciben en Madrid por que NADIE ESTÁ AUTORIZADO para utilizarlas en provincias, ni fuera del Depósito Central.

**CASAS EN VENTA.**

Hay para vender dos hermosas casas situadas en un punto muy céntrico de esta villa.

Darán razon en la administracion de este periódico.

BARCELONA:

Imprenta de Luis Tasso y Serra, Arco del Teatro, 21 y 23.